

**Zeitschrift:** Textiles suisses - Intérieur  
**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale  
**Band:** - (1989)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

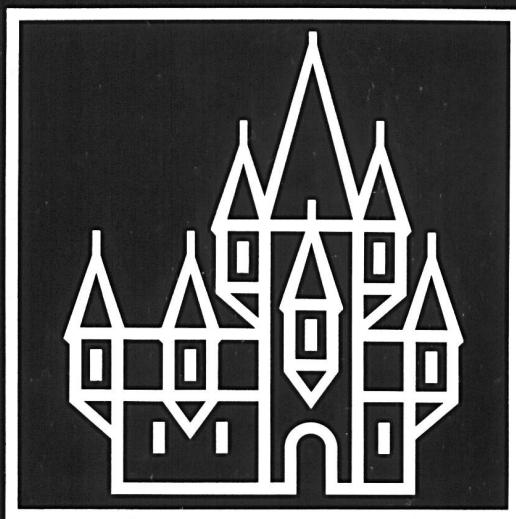
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

EDLE BETTWÄSCHE.



SCHLOSSBERG

Schlossberg Textil AG · CH-8038 Zürich · Telefon 01/482 73 73 · Telefax 01/481 57 37 · Telex 815 225

# HEIMTEX ZÜRICH

## 42. Fachmesse für Heimtextilien

Montag bis Donnerstag, 4. bis 7. September 1989, 09.00–18.00 Uhr



Textil-  
Mode-Center Zürich

### **Die vielen Vorteile für Sie liegen auf der Hand:**

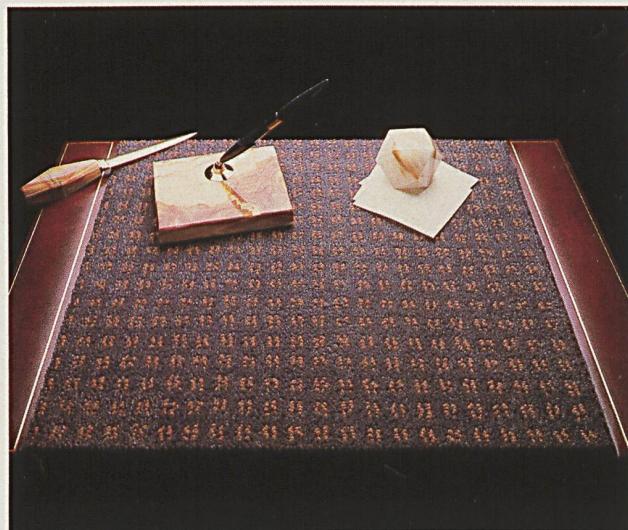
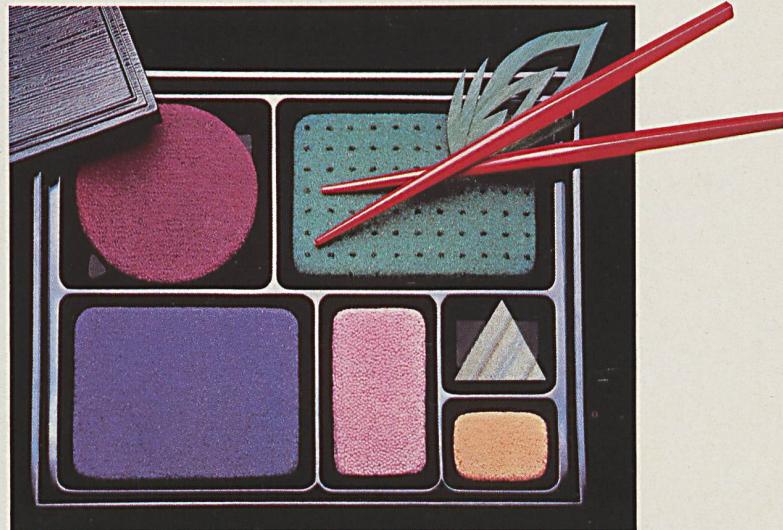
● **Die neusten Kreationen und Trends werden unter einem Dach präsentiert!**

● **Tür an Tür liegen die Sie interessierenden Kollektionen bereit!**

● **Konzentriertes Einkaufen bringt Ihnen grossen Zeitgewinn!**

*Sie sehen die massgebendsten Kollektionen schweizerischer und ausländischer Textilfabrikanten:  
Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche,  
Bett-Inhalt, Bettüberwürfe, Schlafdecken,  
Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe,  
Teppiche und Bodenbeläge.*

# Teppichböden aus ANTRON® EXCEL für Qualität, Komfort und Schönheit.



Objektteppichböden aus ANTRON EXCEL Fasern von Du Pont wurden speziell für höchste Beanspruchungen entwickelt und

bieten Ihnen unzählige Möglichkeiten der Gestaltung in stark frequentierten Bereichen wie Bürogebäuden und Banken, Krankenhäuser, Schulen, Hotels, Kaufhäuser und Restaurants bis hin zu Flugabfertigungsgebäuden.

ANTRON EXCEL Teppichböden stehen in einer großen Palette attraktiver Farben, Strukturen und Dessins zur Verfügung, die Ihrer Kreativität keinerlei Grenzen setzt, so daß Sie den Teppichboden zum ausdrucksstarken Bestandteil eines Objektes machen können.

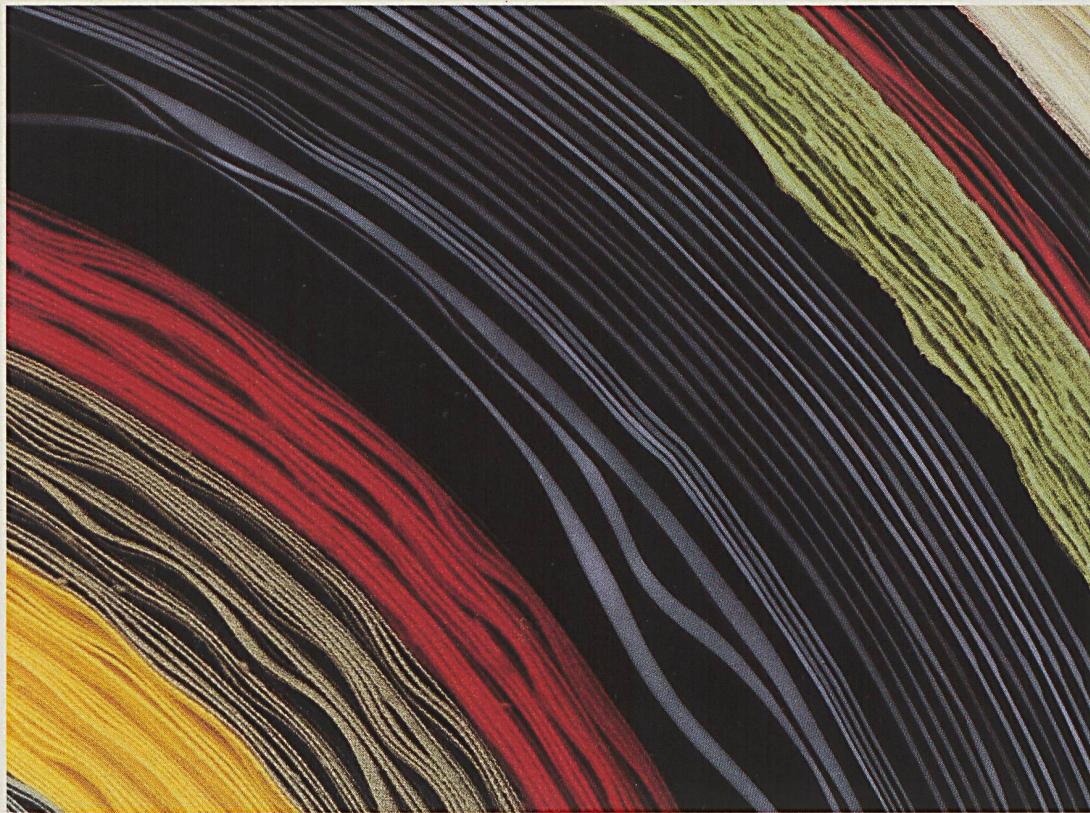
Der quadratische Faserquerschnitt mit den vier Hohlräumen von ANTRON EXCEL bietet Ihnen außergewöhnliche Eigenschaften

wie Verschleißfestigkeit, Pflegeleichtigkeit in Verbindung mit der Fähigkeit, Schmutz zu kaschieren sowie dauerhaften Schutz gegen statische Aufladungen. Deswegen bleiben Teppichböden aus ANTRON EXCEL sichtbar länger sauber.

Kein Wunder, daß immer mehr Teppichböden aus ANTRON EXCEL von Du Pont für stark beanspruchte Bereiche empfohlen werden, wo dauerhaft schönes Aussehen zählt. Allein in Europa wurden bisher über 100 Millionen Quadratmeter verlegt.

Weitere Informationen und Prospekte erhalten Sie auf Anfrage von:  
Du Pont de Nemours International S.A.  
Flooring Systems, Postfach 50  
1218 Le Grand-Saconnex, Genf.





# 16. 9. 1989 TAG DER TEXTILINDUSTRIE



Die Schweizer Textil- und Bekleidungsindustrie kann auf eine lange Tradition zurückblicken. Sie setzte zum Teil auch die Grundlage für die Entwicklung anderer Industriezweige.

Heute hat sie dank ihrem hohen Qualitätsniveau, ihrer Kreativität und ihrem modischen Flair einen festen Platz im internationalen Textilmarkt. Sie verbindet Spezialisierung mit hochentwickelter Technologie. Ihre Produkte werden deshalb auch in Zukunft gefragt sein.

**Am Samstag, 16. September 1989, öffnen 60 Firmen der Textil- und Bekleidungsindustrie ihre Türen. Wir heissen Sie willkommen!**

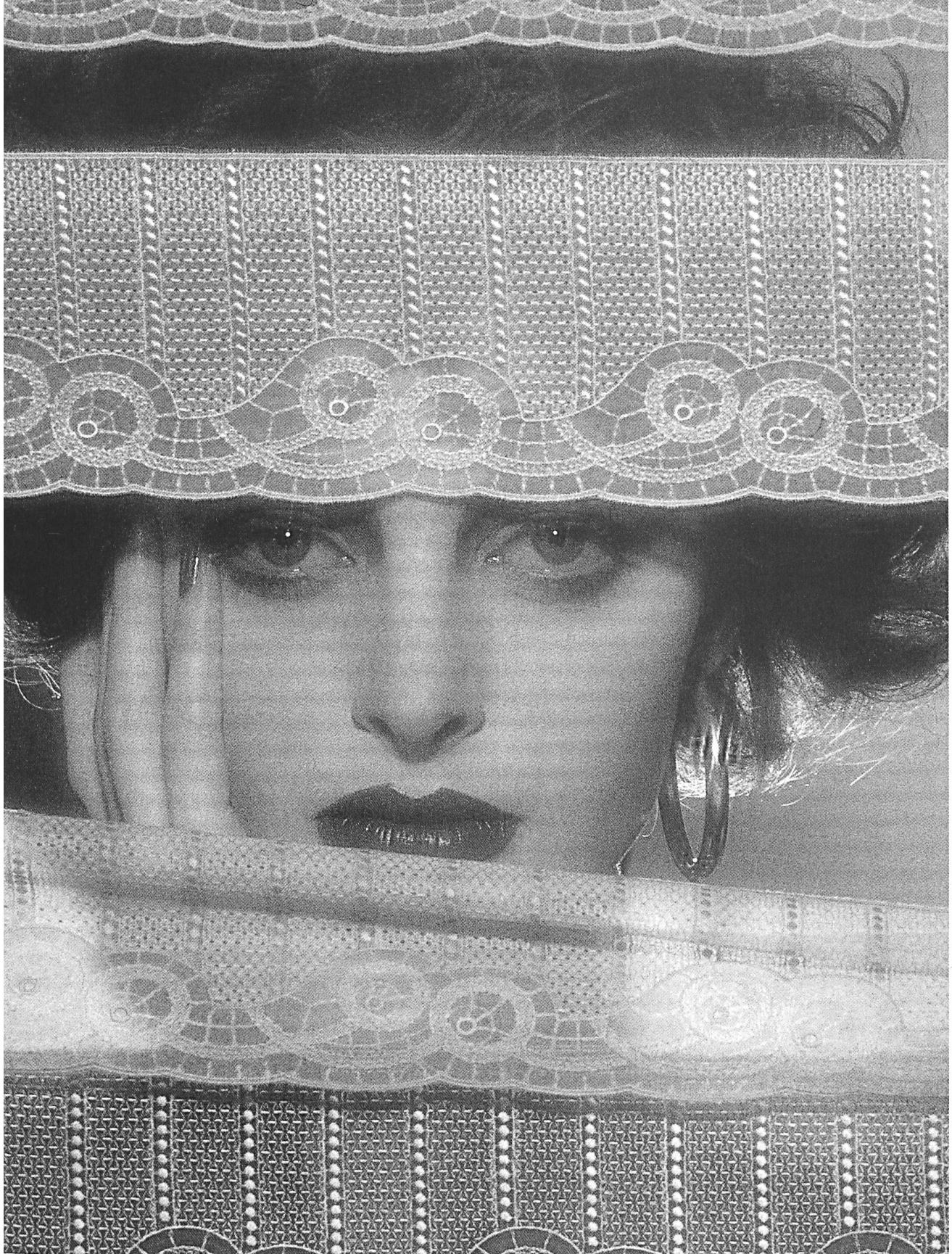
Bally Band AG  
5012 Schönenwerd  
**Bandfabrik Breitenbach AG**  
4226 Breitenbach  
Bäumlin AG  
9425 Thal  
Bethge AG  
4800 Zofingen  
Blumer Söhne & Cie AG  
8427 Rorbas-Freienstein  
Boller, Winkler AG  
8488 Turbenthal  
**Hermann Bühler AG**  
8482 Sennhof  
Coyarn AG  
9469 Haag  
création baumann  
4901 Langenthal  
Emar AG  
6414 Oberarth  
Eskimo Textil AG  
8488 Turbenthal  
Fehlmann AG  
5040 Schöftland  
**Feinweberei Elmer AG**  
8636 Wald  
Gebrüder Frey AG  
8832 Wollerau  
Gebrüder Leemann AG  
9620 Lichtensteig  
Kurt Grüter  
9620 Lichtensteig  
Gugelmann & Cie AG  
4914 Roggwil  
Habis Textil AG  
9230 Flawil  
**Heberlein Textildruck AG**  
9630 Wattwil  
**Hofmann & Co AG**  
8730 Uznach  
**ISA Sallmann AG**  
8580 Amriswil  
**Otto Kauf AG**  
9642 Ebnet-Kappel  
**Keller & Co. AG**  
8636 Wald  
**Kesmalon AG**  
8856 Tuggen  
Arthur Kessler  
8855 Nuolen  
Walter Knoepfel AG  
9053 Teufen  
**H. Kuny & Cie AG**  
5024 Küttigen  
Lang & Co.  
6260 Reiden  
**Lauterburg & Cie AG**  
3550 Langnau im Emmental  
Media AG  
9410 Heiden  
Meyer-Mayor AG  
9652 Neu St. Johann  
Möbelstoffe Langenthal AG  
4900 Langenthal  
**R. Müller & Cie AG**  
5703 Seon  
**Müller & Steiner AG**  
8716 Schmerikon  
Niederer & Co. AG  
9620 Lichtensteig  
Ruckstuhl AG  
4900 Langenthal  
**E. Ruoss-Kistler AG**  
8863 Buttikon  
Salzmann AG  
8637 Laupen/Wald ZH  
**Schild-Kleiderfabrik am Rotsee AG**  
6002 Luzern  
**Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie**  
9542 Münchwilen  
**SLG Textil AG**  
8432 Zweidlen  
**Spinnerei am Uznaberg**  
8730 Uznach  
**Spinnerei an der Lorze**  
6340 Baar  
**Spinnerei Kunz AG**  
5200 Windisch  
**Spinnerei Murg AG**  
8877 Murg  
**Spinnerei & Weberei Dietfurt AG**  
9606 Bütschwil  
**Stoffel AG**  
8887 Mels  
**Teppichfabrik Melchnau AG**  
4917 Melchnau  
**Traxler AG**  
8363 Bichelsee  
**Truns Tuch und Kleiderfabrik**  
7166 Trun  
**Weber & Cie AG**  
4663 Aarburg  
**Weberei Schläpfer AG**  
9053 Teufen  
**Weberei Steg AG**  
8496 Steg  
**Weberei Wängi AG**  
9545 Wängi  
**Weberei Walenstadt**  
8880 Walenstadt  
**Weseta, Vereinigte Webereien Sernftal**  
8765 Engi  
**Wettstein AG**  
6252 Dagmersellen  
**Zwicky & Co. AG**  
8304 Wallisellen



# ALTOCO AG

Wir fabrizieren Stickereien für Lingerie und Heimtextilien · Embroidery Manufacturers · Fabrication de broderies

CH-9001 St.Gallen, Telex 77 641  
St.Leonhardstr. 61, Tel. 071 22 65 74



EXKLUSIV, KREATIV,  
GANZ IM ZEICHEN DER ZEIT

Bischoff  
ST. GALLEN · SCHWEIZ

BISCHOFF TEXTIL AG  
BOGENSTRASSE 9  
CH-9001 ST.GALLEN  
TEL. 071/29 01 11  
TELEX BTEX STGALL 77192  
TELEFAX 071/27 76 91

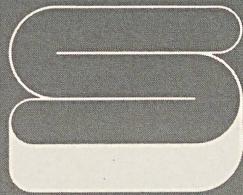
KLEIDERSTOFFE UND FOULARDS, BETTWÄSCHE UND EINRICHTUNGSTOFFE.



ADM. SUTER, GENEVE, SUISSE 1988

CHRISTIAN FISCHBACHER STOFF-KREATIONEN ST. GALLEN COMO WUPPERTAL AMSTERDAM LONDON PARIS NEW YORK TOKYO

*Christian Fischbacher*



WEBEREI  
SCHLÄPFER  
AG

CH - 9053 Teufen

Telefon 071/331166

Telefax 071/332761

Telex 71198 WEBCO



Hersteller von modischen Geweben  
Fabricants de tissus hautes nouveautés  
Manufacturers of exclusive fabrics



# DIE GRÖSSTE TEPPICHMESSE DER WELT

**8.-11.1.1990**

DIESE VIER  
MESSETAGE  
ENTSCHEIDEN  
ÜBER IHREN  
JAHRES-  
ERFOLG.

Die domotex hannover '90 ist die größte internationale  
Fachmesse für Teppiche und Teppichböden.

Über 650 Aussteller aus 34 Ländern präsentieren das  
vollständige Weltmarkt-Angebot an:

- Handgefertigte Teppiche
- Webteppiche
- Textile und elastische Fußbodenbeläge
- Fasern, Garne
- Anwendungstechnik, Warenpräsentation

auf mehr als 120.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche.



**8.-11.1.1990**

**domotex**  
**hannover**

Internationale Fachmesse für Teppiche + Teppichböden

Deutsche Messe AG, Messegelände, D-3000 Hannover 82, Telefon (0511)  
89-0, Telex 922728, Telefax (0511) 8932626, BTX \*30243#

Weitere Informationen:  
Reisebüro KUONI AG, Abteilung Hannover-Messe, Neue Hard 7, CH-8037  
Zürich, ☎ (1) 2774444, Telex 823052, Fax (1) 2710001



# FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche  
Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas par sus sábanas

#### Agents:

**FRANCE:**  
Projets  
110, rue Richelieu  
F-75002 Paris  
**GREAT BRITAIN:**  
Forster Willi UK Ltd.  
84 Baker Street  
London W1M 1DL  
**USA:**  
Marcel Banziger Inc.  
110 West 40th Street  
New York, N.Y. 10018

**JAPAN:**  
Messrs.  
Liebermann Waelchli + Co. Ltd.  
P.O. Box 243  
Shinjuku Mitsui Bldg.  
Tokyo  
Messrs.  
Liebermann Waelchli + Co. Ltd.  
P.O. Box 108 Sembra  
Osaka  
**DEUTSCHLAND:**  
Forster Willi + Co. AG  
Flurhofstrasse 150  
CH-9001 St. Gallen

#### Agenti:

**ITALIA:**  
Insieme S.N.C.  
Di Carla Alberto E Lorenzo Relli  
Via Enrico Poggi 9  
I-50129 Firenze  
Alessandro Morandi  
c/o R.I.E.  
Via Capranica 14  
I-20131 Milano  
Sig. Nicolo Passaquinidici  
Via Boncompagni 93  
I-00187 Roma  
Rag. Enzo Pietrogiovanni  
Via Filippo Turati 13  
I-70124 Bari

#### Dott. Vito Laterza

Via Sant'Andrea 48  
I-31010 Paderno del Grappa  
**Agentes:**  
**ESPAÑA:**  
Don Pedro García Flores  
Esparteros 11  
E-Madrid 12  
Dauka Exclusivas SA  
Llull 47-49  
E-Barcelona 5  
**D. Ricardo Candela Vert**  
Calle Salamanca 13  
E-Valencia

#### Agentes:

**PORTUGAL:**  
Alsilor  
A.J.G. Silva, Lda.  
Av. Almirante Reis 89, 6º, D  
P-Lisboa  
C. Vaquero dos Santos  
P. do Marquês de Pombal 250  
P-Porto  
**FORSTER WILLI & CO. AG**  
FLURHOFSTRASSE 150  
CH-9001 ST. GALLEN  
TEL. 071 25 5515

# MARVEL

DIE MEISTERSCHAFT DES UNIKATS  
DAS HANDWERK DES REGENBOGENS  
AUF REINER SEIDE

Jakob Schlaepfer & Co. AG



#### Distribution

BRD / Schweiz · Glen Saxon Textil GmbH · Holzerstrasse 64/66 · Postfach 49 · D-4053 Jüchen (Hochneukirch) BRD · Tel. 02164/2247 · Telex 8529267 · Telefax 02164/2783  
Italien · Dedar Srl · Via G. P. Clerici 35 · I-21046 Gerenzano (VA) Italia · Tel. 02/9681381 · Telex 326158 Dedari · Telefax 02/9689139  
USA · Jakob Schlaepfer Inc · 5418 Mc Connell Avenue · Marina del Rey Park / Los Angeles / California 90066 · Tel. 213/306/1696 · Telefax 213/301/0319  
Frankreich · Jakob Schlaepfer Sarl · 58 Rue des Mathurins · F-75008 Paris / France · Tel. 01/42669406 · Telex 200985 Bird · Telefax 01/42669407  
Weitere Informationen · Jakob Schlaepfer & Co. AG · Teufenerstr. 11 · CH-9001 St.Gallen / Schweiz · Tel. 071/201140 · Telex 77164 · Telefax 071/221418

**FABRIC FRONTLINE** überrascht wieder mit neuem – doch unverwechselbarem Chic. Mit einer exklusiven, topmodischen Kollektion für Bett und Bad.

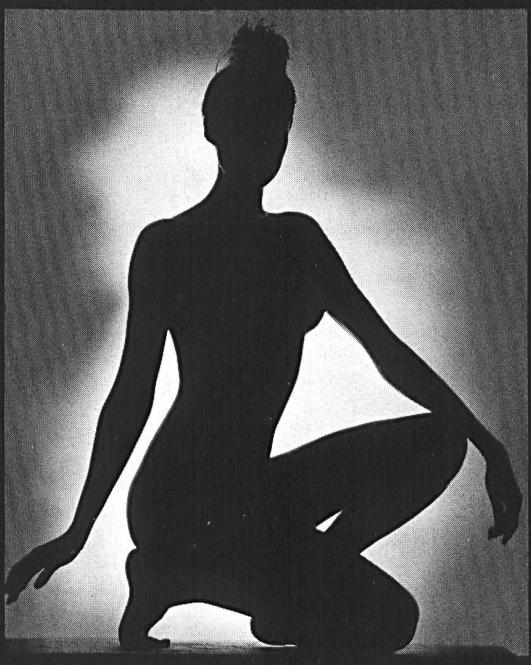
Wie immer, präsentiert von **BONJOUR OF SWITZERLAND**. Am Stand 555, Heimtex Zürich.

Ausserdem finden Sie dort die neuen, raffinierten Dessins und Farbkombinationen für die edelste Satin- und Jersey-Bettwäsche: Collection Elégance 90. Und natürlich viel Interessantes und Erfrischendes im Frottierbereich.

Boller, Winkler AG · Spinnerei, Weberei · 8488 Turbenthal, Schweiz · Tel. 052 45 15 21



La surprise – c'est... **BONJOUR**



we bring the atmosphere

**TISCA TIARA**

TISCA Tischhauser+Co. AG, CH-9055 Bühler  
TIARA Teppichboden AG, CH-9107 Urnäsch



PARTNER RENOMMIERTESTER

HOTELS UND RESTAURANTS - WELTWEIT,

SEIT GENERATIONEN

**SB**  
SCHEITLIN  
+ BORNER  
of Switzerland

Scheitlin + Borner AG  
Leinenweberei  
CH-3076 Worb  
Telefon 031/83 11 51  
Telex 91 24 76  
Telefax 031/83 55 50